

Aktualisierte Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 15. November 2018 über die Durchführung von Rücksprachen und mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz¹

Anmelder und ihre Vertreter können beantragen, dass Rücksprachen oder mündliche Verhandlungen vor einer Prüfungsabteilung als Videokonferenz durchgeführt werden. Angesichts der gestiegenen Nutzung von IP/Internet-basierten Videokonferenzen und infolge der Einführung einer neuen Kommunikationsplattform stellt das EPA in diesem Bereich jetzt nutzerfreundlichere Technologien und Mittel zur Verfügung.

Bei den Videokonferenzen wird IP-Technologie zum Einsatz kommen (SIP, H.323, sichere web-basierte Systeme und Altsysteme). Der Antragsteller erhält einen elektronischen Link für den Verbindungsaufbau zum EPA, wenn dem Antrag auf Durchführung einer Videokonferenz stattgegeben wird.

Da die Nutzung von ISDN-Verbindungen zurückgegangen ist, wird das EPA die Unterstützung von Videokonferenzen über ISDN Ende 2018 einstellen.

1. Antrag auf Durchführung einer Videokonferenz

Anträge auf die Durchführung von Rücksprachen oder mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz sollten beim EPA in der gleichen Weise eingereicht werden wie alle anderen Anträge zu anhängigen europäischen Patentanmeldungen.

Zur Erleichterung der Raumbuchung sollte die Antragstellung so früh wie möglich erfolgen, vorzugsweise zusammen mit dem Antrag auf Rücksprache oder mündliche Verhandlung. Sollte kein Videokonferenzraum mehr verfügbar sein, weil der Termin für die Rücksprache oder mündliche Verhandlung vor der Beantragung einer Videokonferenz festgelegt wurde, so ist dies kein triftiger Grund für eine Verlegung des Termins.

¹ Diese Mitteilung hebt die früheren Mitteilungen über die Durchführung von Rücksprachen und mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz auf (ABI. EPA 2012, 354).

Updated notice from the European Patent Office dated 15 November 2018 concerning interviews and oral proceedings to be held as a video-conference¹

Applicants and their representatives may request that an interview or oral proceedings before an examining division be held as a video-conference. In view of the increased use of IP/internet-based video-conferencing and following its adoption of a new communication platform, the EPO now offers more user-friendly technology and means for this.

Video-conferences will be conducted using IP technology (SIP, H.323, secure web-based and legacy systems). The person who requested the video-conference will be provided with an electronic link allowing them to establish a connection with the EPO where the request is granted.

Given the reduced use of ISDN connections, the EPO will cease to support video-conferencing via ISDN at the end of 2018.

1. How to request a video-conference

A request for an interview or oral proceedings to be held as a video-conference should be filed with the EPO in the same way as any other request concerning a pending European patent application.

In order to facilitate room booking, requests should be filed as early as possible, preferably together with the request for an interview or oral proceedings. Please note that if the date of an interview or oral proceedings has already been scheduled when a video-conference is requested, the unavailability of video-conference facilities on that date is not a valid reason for postponement.

¹ This information supersedes the previous notices concerning interviews and oral proceedings to be held as a video-conference (OJ EPO 2012, 354).

Mise à jour du communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 15 novembre 2018, concernant les entretiens et les procédures orales à organiser sous forme de visioconférence¹

Les demandeurs et leurs mandataires peuvent demander qu'un entretien ou qu'une procédure orale devant une division d'examen soient organisés sous forme de visioconférence. Étant donné le recours accru à la visioconférence IP/basée sur Internet et suite à l'adoption d'une nouvelle plateforme de communication, l'OEB propose désormais à cet effet une technologie et des modalités plus conviviales.

La technologie IP (SIP, H.323, systèmes basés sur le web et systèmes hérités sécurisés) sera utilisée pour les visioconférences. La personne qui est à l'origine de la demande de visioconférence recevra un lien électronique lui permettant d'établir une connexion avec l'OEB s'il y est fait droit.

En raison de l'utilisation réduite des connexions RNIS, l'OEB ne prendra plus en charge la visioconférence par RNIS à partir de la fin 2018.

1. Modalités de demande d'une visioconférence

Toute demande d'entretien ou de procédure orale à organiser sous forme de visioconférence doit être déposée auprès de l'OEB selon les modalités en vigueur pour toute autre requête concernant une demande de brevet européen en instance.

Afin de faciliter la réservation des salles, la demande de visioconférence doit être présentée le plus tôt possible, de préférence en même temps que la demande d'entretien ou de procédure orale. Il convient de noter que si la date de l'entretien ou de la procédure orale a déjà été fixée lorsque la visioconférence est demandée, l'indisponibilité des installations de visioconférence n'est pas un motif valable pour reporter cette date.

¹ La présente mise à jour remplace les communiqués précédents concernant les entretiens et les procédures orales à organiser sous forme de visioconférence (JO OEB 2012, 354).

Eine als Videokonferenz durchgeführte mündliche Verhandlung und eine in der herkömmlichen Form in den Räumlichkeiten des EPA abgehaltene mündliche Verhandlung sind gleichwertig. Ein Antrag auf erneute mündliche Verhandlung vor demselben Organ kann somit (unabhängig davon, ob er sich auf eine Videokonferenz oder auf eine andere Form der Verhandlung bezieht) abgelehnt werden, wenn die Parteien und der dem Verfahren zugrunde liegende Sachverhalt unverändert geblieben sind (Artikel 116 (1) EPÜ). Allerdings wird darauf hingewiesen, dass die Entscheidung, ob einem Antrag auf die Durchführung einer mündlichen Verhandlung als Videokonferenz stattgegeben wird, im Ermessen der Prüfungsabteilung liegt (siehe 2).

2. Organisation einer Videokonferenz

Im Fall eines Antrags auf Durchführung einer Rücksprache bzw. einer mündlichen Verhandlung als Videokonferenz entscheidet der beauftragte Prüfer bzw. die Prüfungsabteilung nach eigenem Ermessen und nach Sachlage, ob eine Videokonferenz zweckdienlich ist.

Kann dem Antrag nicht stattgegeben werden, erhält der Antragsteller eine Mitteilung, in der die Gründe für die Ablehnung angegeben sind. Eine beschwerdefähige Entscheidung ergeht nicht. Wird dem Antrag stattgegeben, so wird mit dem Antragsteller ein Termin an einem Werktag während der Geschäftszeiten des EPA vereinbart. Datum, Uhrzeit und die zum Verbindungsaufbau zu verwendenden Kontaktdaten für die Videokonferenz werden unter Angabe weiterer sachdienlicher Informationen in einer Mitteilung, per Fax oder per E-Mail bestätigt. Durch die Beantragung einer Videokonferenz willigt der Anmelder ein, alle Informationen zur Durchführung einer Videokonferenz per E-Mail zu erhalten (Mitteilung vom 12. September 2000 zur Korrespondenz mit dem Amt via E-Mail, ABl. EPA 2000, 458). Eine Mitteilung mit Informationen zur Organisation einer Videokonferenz ersetzt nicht die Ladung zur mündlichen Verhandlung.

Oral proceedings held by video-conference are equivalent to oral proceedings held in the traditional manner on the premises of the EPO. Consequently, a request for further oral proceedings before the same department (whether by video-conference or any other form) may be refused where the parties and the subject of the proceedings are the same (Article 116(1) EPC). It is emphasised that the decision to accept the request for video-conference oral proceedings is at the discretion of the examining division (see point 2).

2. Organisation of a video-conference

The first examiner, in the case of a request for interview to be held as a video-conference, or the examining division, in the case of oral proceedings, has discretionary power and will decide on the suitability of video-conferencing on a case-by-case basis.

If the request cannot be allowed, the person making the request will be informed by a communication stating the reasons for the refusal. No appealable decision will be issued on the matter. If the request is allowed, the person making the request will be contacted in order to arrange the date and time of the video-conference, which has to be on a working day within EPO working hours. The date, time and the video-conference contact details to be used to establish the connection will be confirmed by a written communication, fax or email containing any further appropriate information. By requesting a video-conference, the applicant agrees to receive any information necessary for organising a video-conference by email (Notice dated 12 September 2000 concerning correspondence with the Office via e-mail, OJ EPO 2000, 458). A communication containing information on the organisation of a video-conference does not replace the summons to oral proceedings.

Les procédures orales sous forme de visioconférence sont équivalentes à celles qui sont tenues de façon traditionnelle dans les locaux de l'OEB. Par conséquent, une requête tendant à recourir à nouveau à la procédure orale devant la même instance (que ce soit par visioconférence ou sous une autre forme) peut être rejetée pour autant que les parties ainsi que les faits de la cause soient les mêmes (article 116(1) CBE). Il convient de souligner que la décision de faire droit à la demande de procédure orale sous forme de visioconférence relève du pouvoir d'appréciation de la division d'examen (voir point 2).

2. Organisation d'une visioconférence

Le premier examinateur, dans le cas d'une demande d'entretien à organiser sous forme de visioconférence, ou la division d'examen, dans le cas d'une procédure orale, sont investis d'un pouvoir d'appréciation et décideront au cas par cas de l'opportunité d'une visioconférence.

S'il ne peut être fait droit à la demande, la personne qui en est à l'origine sera informée par une notification précisant les motifs du refus. Les décisions rendues ne seront pas susceptibles de recours. S'il est fait droit à la demande, la personne qui en est à l'origine sera contactée afin de fixer la date et l'heure de la visioconférence, qui devra se tenir un jour ouvrable et lors des heures de travail de l'Office. La date, l'heure, ainsi que les données de contact à utiliser pour établir la connexion en vue de la visioconférence seront confirmées par une notification écrite, par télécopie ou par courrier électronique avec mention de toutes les informations supplémentaires pertinentes. En demandant la tenue d'une visioconférence, le demandeur accepte de recevoir par courrier électronique les informations nécessaires à l'organisation d'une visioconférence (Communiqué, en date du 12 septembre 2000, relatif à l'échange de correspondance avec l'Office par courrier électronique, JO OEB 2000, 458). Une notification comportant les informations sur l'organisation d'une visioconférence ne remplace pas la citation à la procédure orale.

3. Ausstattung und Kosten

Die Videokonferenzräume des EPA sind nur für den amtsinternen Gebrauch bestimmt und stehen daher nicht für eigene Zwecke des Anmelders oder seines Vertreters zur Verfügung.

Anmelder oder deren Vertreter haben zu gewährleisten, dass ihre Videokonferenzanlage die in der Mitteilung über die Zulassung der Videokonferenz genannten technischen Anforderungen erfüllt. Sie sollten rechtzeitig vor der mündlichen Verhandlung eine Verbindung zu einem Demo-System herstellen.

Das EPA erhebt keine spezielle Gebühr für Rücksprachen oder mündliche Verhandlungen, die als Videokonferenz durchgeführt werden. Der Antragsteller trägt lediglich die Kosten für seine eigene Internetverbindung.

Weitere Informationen zu Technologie und Verfahren für die Durchführung von Rücksprachen und mündlichen Verhandlungen als Videokonferenz werden auf der Website des EPA veröffentlicht.

3. Equipment and costs

The EPO video-conference studios are for internal use only and therefore not available for applicants' or representatives' own use.

Applicants or representatives must ensure that their video-conference equipment meet the technical requirements specified in the communication allowing the video-conference. They are encouraged to set up a connection to a demonstration system well before the oral proceedings take place.

The EPO does not require the payment of a specific fee for holding an interview or oral proceedings as a video-conference. The person making the request bears only the costs for their own connection to the internet.

Further information on the technology and procedure for conducting interviews and oral proceedings as a video-conference will be published on the EPO website.

3. Équipement et coûts

Les studios de visioconférence de l'OEB sont destinés uniquement à un usage interne. Par conséquent, le demandeur ou son mandataire ne peuvent les utiliser pour leurs propres besoins.

Le demandeur ou son mandataire doivent s'assurer que leur équipement de visioconférence répond aux critères techniques mentionnés dans la notification autorisant la visioconférence. Ils sont invités à établir une connexion avec un système de démonstration bien avant la tenue de la procédure orale.

L'OEB n'exige le paiement d'aucune taxe particulière pour l'organisation d'un entretien ou d'une procédure orale sous forme de visioconférence. La personne ayant demandé la visioconférence ne devra prendre à sa charge que les coûts de sa propre connexion au réseau Internet.

De plus amples informations sur la technologie et la procédure utilisées pour la conduite d'entretiens et de procédures orales sous forme de visioconférence seront publiées sur le site Internet de l'OEB.